



Scan to follow us on WeChat

Note: If you copy and paste from this PDF, you might get problems with fonts.

To solve this, go to mandarincorner.org > Listen to Audio with Transcript >

Look for the video transcript

1

Hālóu, huānyíng láidào Mandarin Corner! 哈喽,欢迎来到 Mandarin Corner! Hello! Welcome to Mandarin Corner!

2

Nà jīntiān xiànzài zài xiàyů.

那今天现在在下雨。

It is raining today.

3

Suǒyǐ wǒ xiànzài dài nǐmen qù kàn yīxià wǒ jiā fùjìn de xiǎo xiàngzi.

所以我现在带你们去看一下我家附近的小巷子。

So I will take you guys with me to have a look around an alley near my home.

4
Zŏu ba!
走吧!
Let's go!
5
Hǎo lěng!
好冷!
It's so cold!
6
Xiànzài wŏmen jiù yào jìnqu le.
现在我们就要进去了。
We're going in now.
7
Zhège xiǎo xiàngzi shì wŏmen qián jǐtiān
这个小巷子是我们前几天
This is a small alley where a few days ago we
8
chī wán wǎnfàn zài zhèbiān sànbù de shíhou fāxiàn de.
吃完晚饭在这边散步的时候发现的。
found while taking a walk after dinner.
9
Limian háishi ting hǎowán de.
里面还是挺好玩的。
It's quite fun inside here.

10

Yǔ hǎo dà, wǒ xiànzài zài zhèbiān duǒ yīxià yǔ.

雨好大,我现在在这边躲一下雨。

The rain is so heavy. I'm going to hide from the rain here.

11

Hǎo lěng a!

好冷啊!

It's so cold!

12

Qíshí wǒ yě bù zhīdào wǒ zǒu duì le méiyǒu.

其实我也不知道我走对了没有。

Actually, I don't know if I am on the right track or not.

13

Cóng zhèbiān chuān guòqu dehuà, wǒmen mǎshàng yào qù yī gè gōngyuán.

从这边穿过去的话,我们马上要去一个公园。

If we go through here, we will soon reach a park.

14

Wǒ měitiān huì qù nàge gōngyuán lǐ pǎobù.

我每天会去那个公园里跑步。

I go for a run in that park every day.

15

Wǒmen xiànzài cóng zhèbiān zǒu shìshì kàn.

我们现在从这边走试试看。

Let's try walking from here.

Shàng pō 上坡 Going uphill! 17 Bù zhīdào zài bù zài zhèbiān. 不知道在不在这边。 I don't know if this is the way. 18 Kěnéng zài nàbian! 可能在那边! It might be over there! 19 Zhảo bù dào le! 找不到了! I can't find it! 20 Wăngba, wăngba 网吧, 网吧 Internet cafes. 21 Zhège dì hảo zāng. Kàn, hěnduō shuǐ! 这个地好脏。看,很多水! The ground is so dirty. Look! So much water!

22

Zài Shēnzhèn dehuà, yīnggāi shì zài gège xiǎoqū,

在深圳的话,应该是在各个小区,

Many communities in Shenzhen,

23

cūnzi lǐmian dōu huì yǒu zhèyàngzi de 村子里面都会有这样子的 or villages look like this.

24

fángjiān tèbié yōngjǐ.

房间特别拥挤。

The rooms (I meant to say "houses") are very crowded.

25

Měiyī dòng fángjiān, tā zhījiān gé de jùlí dōu shì fēicháng xiāngjìn.

每一栋房间,它之间隔得距离都是非常相近。

Every room (house) is very close to each other.

26

Érgiě limian zhù le hěn duō rén.

而且里面住了很多人。

Furthermore, there are many people living in them.

27

Wŏmen xiànzài cóng zhèbiān zŏu kànkan.

我们现在从这边走看看。

Let's try this way.

28

Kàn! Xiàng zhèyàngzi de xiǎo shāngdiàn,

看!像这样子的小商店,

Look! Small stores like this one

29

yībān xiàng xiǎo cūnzi lǐmian huì bǐjiào duō.

一般像小村子里面会比较多。

are usually found in small villages.

30

Ránhòu pángbiān dehuà, tā yībān huì yǒu hěn duō rén zài dǎ májiàng

然后旁边的话,它一般会有很多人在打麻将

And next to them, there will be many people playing mahjong

31

shì wòmen Zhōngguórén de yī zhòng xiāoqiàn de fāngshì.

是我们中国人的一种消遣的方式。

which is a way for Chinese to pass their time.

32

Xiàyǔtiān lù bǐjiào huá

下雨天路比较滑

The road is very slippery on rainy days.

33

Wǒ yánzhòng huáiyí wǒ zǒu cuò le!

我严重怀疑我走错了!

I seriously suspect that I am on the wrong path!

34 Zhè shì shá? 这是啥? What is this? 35 Wa! Zài năr dōu néng kàndào Zhōngguórén dă májiàng! 哇! 在哪儿都能看到中国人麻将! Wow! You can see Chinese playing mahjong everywhere! 36 Děng yīxià 等一下 Wait a moment. 37 Yòu yǒu yī zhuō, liǎng zhuō 又有一桌, 两桌 Another table, another two tables (of people playing mahiong.) 38 O! Xiǎng qǐlái le, nàbian! 哦!想起来了,那边! Now I remember. It's over there! 39 Jīngcháng zǒu zhe zǒu zhe jiù mílù le 经常走着走着就迷路了 I often get lost when I walk.

40

Xiàyǔtiān hěn duō rén zài zhèbiān dǎpái

下雨天很多人在这边打牌

On rainy days, many people will play cards,

41

dă májiàng a, kàn diànshì a, wán a

打麻将啊,看电视啊,玩啊

mahjong, watch TV and have fun around here.

42

Kàn, nàbian hái yǒu rén zhòng cài.

看,那边还有人种菜。

Look, there are even people growing vegetables over there.

43

Wǒ māma zài wǒ jiā lǐ yě yǒu yī gè càiyuán.

我妈妈在我家里也有一个菜园。

My mother also has a vegetable garden.

44

Women zìji huì zhòng hen duō shūcài chī.

我们自己会种很多蔬菜吃。

We grow a lot of vegetables ourselves.

45

Hǎo xiāng a! Bù zhīdào shuí zài zuòfàn?

好香啊!不知道谁在做饭?

Smells so good! I wonder who is cooking?

46 Zhǎo dào le, zhèlǐ 找到了,这里 Found it. It's here. 47 Zŏu chūlái le! 走出来了! I am out! 48 Kuài dào lo 快到咯 We're almost there. 49 Hā! Zhèbiān yǒu yī gè xiǎo gōngchǎng! 哈!这边有一个小工厂! There is a small factory here! 50 Qíshí zài zhè zhǒng xiǎo xiàngzi lǐmian a, 其实在这种小巷子里面啊, Actually in these small alleys, 51 yǒu hěnduō zhèyàngzi de xiǎo gōngchǎng. 有很多这样子的小工厂。 there are many little factories like this one.

52 Yǔ hǎo dà a! 雨好大啊! The rain is so heavy! 53 Yǒudiǎn wēixiǎn! 有点危险! It's a bit dangerous! 54 Cóng wǒ jiā zǒu dào zhèbiān dehuà, dàgài yào wǔ fēnzhōng de shíjiān. 从我家走到这边的话,大概要五分钟的时间。 It takes about five minutes to get here from my house. 55 Suǒyǐ zǎoshang dehuà, wǒ yībān huì cóng nàbian 所以早上的话,我一般会从那边 So in the morning, I usually go from there 56 ránhòu yīzhí chuānguò xiàngzi, 然后一直穿过巷子, and all the way through this alley, 57 ránhòu qù nàge gōngyuán limian pǎobù. 然后去那个公园里面跑步。 to that park to run.

58

Xiànzài wǒ yào qù gōngyuán lǐ zǒu yī zǒu.

现在我要去公园里走一走。

Now I am going for a walk in the park.

59

Yīfu dōu shī le! Hǎo dà de yǔ!

衣服都湿了! 好大的雨!

Even my clothes got wet! Such heavy rain!

60

Yǒu yī liàng chē bèi tuō le

有一辆车被拖了

There is a car being towed away.

61

Wŏmen zhèr fùjìn yŏu yī suŏ xiǎoxué

我们这儿附近有一所小学

There is a primary school nearby.

62

suǒyǐ nǐ huì jīngcháng kàndào yīxiē xiǎoháizi dài zhe yī bǎ xiǎo yǔsǎn 所以你会经常看到一些小孩子带着一把小雨伞

That's why you often see kids with little umbrellas.

63

Xiànzài hǎoduō chē!

现在好多车!

So many cars now.

64

Wŏmen xiànzài yào guòqu

我们现在要过去
We need to cross over now.
65
Yào guò bānmǎxiàn
要过斑马线
We will use the crosswalk.
66
Tài duō chē le!
太多车了!
So many cars!
67
Zhèbiān yībān měicì xiàyǔ dehuà doū huì dǔchē
这边一般每次下雨的话都会堵车
Generally, whenever it rains, there will be a traffic jam here.
68
Kàndào méiyǒu? Nàbian yǒu sān gēn zhùzi.
看到没有? 那边有三根柱子。
Do you see it? There are three columns over there.
69
Wŏmen măshàng zhèbiān yào jiàn qǐ dìtiě lái.
我们马上这边要建起地铁来。
We are going to build an (elevated) metro here soon.

70

Dào shíhou zhèbiān de fángjià yīnggāi huì fēicháng guì.

到时候这边的房价应该会非常贵。

By that time, the housing prices here will be very high.

71

Zhège gōngyuán jiào Shíyán dà sēnlín gōngyuán.

这个公园叫石岩大森林公园。

This park is called Shiyan Forest Park.

72

Shì wǒ měitiān zǎoshang doū huì lái pǎobù de dìfang.

是我每天早上都会来跑步的地方。

This is the place where I come to run every morning.

73

Jìnqù lo!

进去咯!

I am going in now!

74

Wǒ měitiān zǎoshang dàgài shì jiǔ diǎn dào shí diǎnzhōng 我每天早上大概是 9 点到 10 点钟

Every morning roughly between 9 and 10 o'clock,

75

huì dào zhèbiān lái pǎobù.

会到这边来跑步。

I will come here to run.

76

Ránhòu wǒ huì cóng zhèbiān kāishǐ,

然后我会从这边开始, I will start from here. 77 yīnwèi nàbian shì yǒu yī gè shàngpō, 因为那边是有一个上坡, Since there is an uphill over there, 78 suǒyǐ měicì wǒ doū huì cóng zhèbiān pǎo shàng pō qù. 所以每次我都会从这边跑上坡去。 I will run up the hill from here, 79 Ránhòu zài zǒu xià pō lái. 然后再走下坡来。 then come down. 80 Měitiān yībān pǎo sān dào sì cì. 每天一般跑三到四次。 I usually run (up and down) three to four times every day. 81 Háishì yǒu yīdiǎn nán de! 还是有一点难的! It's actually a bit hard!

82

Jīntiān yīnwèi shì xiàyǔ de yuángù, suǒyǐ méiyǒu hěn duō rén.

今天因为是下雨的缘故, 所以没有很多人。

Because it is raining today, there aren't too many people.

83

O! Qíshí bùshì de!

哦! 其实不是的!

Oh! Actually not true!

84

Kàn! Yī, èr, sān, sì, wǔ, yǒu wǔ gè rén ne!

看!一,二,三,四,五,有五个人呢!

Look! One, two, three, four, five, there are five people!

85

Xiàyǔ de shíhou, zhèbiān wǒ juéde kōngqì hěn hǎo.

下雨的时候,这边我觉得空气很好。

When it rains, the air is very good.

86

Zhǐbuguò jiùshì yǔshuǐ tài dà le!

只不过就是雨水太大了!

It's just that the rain is too much!

87

Wŏ de jiǎo yě shī le.

我的脚也湿了。

My feet also got wet.

88

Děng yīxià! Yào jiāo nǐ rèn yī gè lājītŏng.

等一下! 要教你认一个垃圾桶。

Hold on! Let me teach you how to recognize trash cans.

89

Zhè liǎng gè lājītǒng, nǐ kàn tā yánsè bù yīyàng, duì bùduì?

这两个垃圾桶, 你看它颜色不一样, 对不对?

These two trash cans are different in color, right?

90

Zhège lánsè de shì kě huíshōu wù, suǒyǐ rēng lājī de shíhou yào fēnlèi.

这个蓝色的是可回收物, 所以扔垃圾的时候要分类。

The blue one is recyclable, so you need to classify the garbage before throwing it in.

91

Bǐrú shuō, kuàngquán shuǐpíng, zhǐhé kěyǐ rēng dào zhèlǐ.

比如说, 矿泉水瓶, 纸盒可以扔到这里。

For example, water bottles and cartons can be thrown here.

92

Rúguŏ zǎoshang dài nǐmen guòlái dehuà, zhèbiān huì hěn hǎowán.

如果早上带你们过来的话,这边会很好玩。

If I bring you guys in the morning, it will be fun here.

93

Nǐ huì kàndào hěn duō lǎoniánrén zài zhèbiān duànliàn shēntǐ.

你会看到很多老年人在这边锻炼身体。

You will see many elderly people exercising.

94

Érqiě huì yǒu yīxiē hěn qíguài de dòngzuò.

而且会有一些很奇怪的动作。

And there will be some very strange movements.

95

Xiàmian wǒ jiù xué yī gè, suīrán wǒ dài zhe yǔsǎn bùtài hǎo xué.

下面我就学一个, 虽然我带着雨伞不太好学。

Now, let me imitate one, though it's not easy to do with an umbrella.

96

Bĭrú yǒu de rén pǎobù, huì zhèyàngzi pǎo

比如有的人跑步,会这样子跑

For example, some people run like this.

97

O! Bùshì, yǒu de rén huì jìngzǒu.

哦!不是,有的人会竞走。

Oh, no! They will speed walk.

98

Tā huì shǒuxiān dài yī gè ěrjī,

他会首先戴一个耳机,

They will wear headphones first

99

xiàng zhèyàngzi tīng zhe gē, ránhòu jiù kāishǐ zǒu qǐlái le.

像这样子听着歌,然后就开始走起来了。

and listen to music like this. Then they will start the walk

100

Huì zuò gèzhŏng gèzhŏng guài dòngzuò!

会做各种各种怪动作!

and will do all kinds of strange movements!

101

Hái yǒu yī gè lǎonǎinai, tā shì zhèyàngzi de.

还有一个老奶奶, 她是这样子的。

There is a grandma who does it like this.

102

Hái yǒu shuí a? Wǒ xiǎng yī xiǎng.

还有谁啊?我想一想。

Who else? Let me think!

103

Háiyǒu yī gè lǎorén, yě shì zuò de bǐjiào qíguài de

还有一个老人, 也是做得比较奇怪的

There is another elderly person that (exercises) in a strange way.

104

Wǒ wàngjì le!

我忘记了!

(But) I forgot (how he does it)!

105

Dào zǒu, dàozhe zǒu.

倒走,倒着走。

Walking backwards.

106

Fănzhèng zăoshang guòlái de shíhou huì bǐjiào hǎowán yīdiǎn

反正早上过来的时候会比较好玩一点

Anyway, it will be more fun when you come in the morning.

107

xiànzài méiyǒu rén.

现在没有人。

Right now, there is no one.

108

Nàbian hǎoxiàng shì shān, kěshì wǒmen cónglái méiyǒu shàngqù guo.

那边好像是山,可是我们从来没有上去过。

There seems to be a mountain over there, but we've never gone up before.

109

Nǐ kàn, xiàyǔ le, zhèbiān jiù kōngqì fēicháng qīngxīn

你看,下雨了,这边就空气非常清新

Look! Because it's raining, the air is very fresh.

110

Jīntiān hái zhēn de shì yī gè rén dōu méiyǒu āi.

今天还真的是一个人都没有唉。

There really is no one here today!

111

Xiǎng bùxiǎng kàn xià wǒ zǎoshang shì zěnme pǎobù de?

想不想看下我早上是怎么跑步的?

Do you want to see how I run in the morning?

112

Kāishǐ pǎo lo!

开始跑咯!

Start running!

113

Wǒ de màikèfēng kěnéng huì shī ai!

我的麦克风可能会湿唉!

My microphone might get wet!

114

Zhètiān yǒu yītiáo dēngshān dào, bùnéng dēngshān, yīnwèi shì xiàyǔtiān.

这边有一条登山道,不能登山,因为是下雨天。

There is a hiking trail here. But we can't hike because it is raining.

115

Shàngmian yǒu yī gè guǎngchǎng, hái yǒu yī gè lánqiúchǎng.

上面有一个广场,还有一个篮球场。

There is a plaza and a basketball court up ahead.

116

Zǎoshang gēn wǎnshang huì yǒu hěnduō rén dào zhèbiān lái dǎ lánqiú.

早上跟晚上会有很多人到这边来打篮球。

Many people will come here to play basketball in the morning and evening.

117

Ránhòu zài zhège guǎngchǎng shàngmian

然后在这个广场上面 Also in the plaza, 118 huì yǒu hěn duō dàmāmen zài zhèbiān tiào guǎngchǎng wǔ. 会有很多大妈们在这边跳广场舞。 there will be many middle-age women dancing. 119 Nimen zhīdào zhège shì shénme ma? 你们知道这个是什么吗? Do you guys know what this is? 120 Xiǎoxīn chùdiàn! 小心触电! Caution: electric-shock! 121 Jiùshì... a!!! 就是... 啊!!! That is... Ah!!! 122 Má le! 麻了! It went numb! 123

Wŏ kāiwánxiào de.

我开玩笑的。
Just kidding.
124
Wŏ jiǎo zhēn má le!
我脚真麻了!
My feet are really numb!
125
Chōujīn la
抽筋啦
I got a cramp!
126
Méishì
没事
It's okay.
127
Zhè jiùshì wŏ de guăngchăng, wŏ de tiānxià!
这就是我的广场,我的天下!
This is my plaza, my world!
128
Jiù wŏ yīgèrén!
就我一个人!
I'm the only one!

129

Wǒ xiǎng zěnmeyàng jiù zěnmeyàng lo.

我想怎么样就怎么样咯。

I can do whatever I want.

130

Wǒ xiǎng tiàowǔ jiù tiàowǔ lo. Āiyō! Yūn le!

我想跳舞就跳舞咯。哎哟!晕了!

If I want to dance, I just dance. Ops... I got dizzy!

131

Wǒ kěyǐ bǎ xiézi tuō diào, zhège cái hǎowán lie!

我可以把鞋子脱掉,这个才好玩咧!

I can take off my shoes. It will be more fun!

132

Jiāo nǐ tiào guảngchảng wù

教你跳广场舞

Let me teach you square dancing!

133

Hǎo kāixīn a

好开心啊

So happy!

134

Wǒ yǒudiǎn lěng!

我有点冷!

I'm a bit cold!

135

Wǒ de xiézi, wǒ yào zhǎo wǒ de xiézi.

我的鞋子, 我要找我的鞋子。

My shoes! I need to find my shoes.

136

Wŏ de tuōxié.

我的拖鞋。

My slippers.

137

Yào bùyào qù nàbian kàn yīxià?

要不要去那边看一下?

Do you want to take a look over there?

138

Āiyā! Wǒ de chē zài nàli!

哎呀!我的车在那里!

My car is over there!

139

Zhèlĭ jìngrán méiyŏu yī gè duŏ yǔ de dìfang!

这里竟然没有一个躲雨的地方!

There is nowhere to hide from the rain!

140

Măshàng dào le, măshàng dào le, jiānchí yīxià, jiānchí yīxià.

马上到了, 马上到了, 坚持一下, 坚持一下。

We will arrive soon. Hang in there.

141

Hảo dà yủ a!

好大雨啊!

What a heavy rain!

142
Wǒ huíjiā la!
我回家啦!
I am going home!
143
Wǒ kěyǐ duǒ yǔ, zài zhèbiān
我可以躲雨,在这边
I can hide from the rain here.
144
Wǒ huíjiā lo, báibái!
我回家咯,拜拜!
I am going home now. Bye!
145
Hālóu! Dàjiā hǎo!
哈喽! 大家好!
Hello, everyone!
146
Jīntiān wŏ dédào zhège jiǎngbēi, fēicháng de róngxìng!
今天我得到这个奖杯,非常地荣幸!
It is a great honor for me to get this trophy today!
147
Wǒ hǎo jīdòng!

我好激动	!
1471 1W-01	•

I'm so excited!

148

Gănxiè CCTV! Gănxiè Zhōngguó rénmín! Gănxiè Měiguó rénmín!

感谢 CCTV! 感谢中国人民! 感谢美国人民!

Thank you, CCTV! Thank you, Chinese people! Thank you, American people!

149

Gănxiè, gănxiè nimen! Xièxiè!

感谢,感谢你们!谢谢!

Thanks, you guys! Thank you!

150

Rúguŏ nĭ xǐhuan wŏmen de shìpín dehuà, qǐng gĕi wŏmen diǎn gè zàn!

如果你喜欢我们的视频的话,请给我们点个赞!

If you like our video, please give us a "like"

151

Bìngqiě dìngyuè wŏmen de píndào

并且订阅我们的频道

and subscribe to our channel!

152

Xià qī zàijiàn

下期再见

See you next time!

153

Zuìhòu yī zhàn wŏmen yào qù páshān.

最后一站我们要去爬山。

Our last stop will be a hike.

154

Zhěnggè gōngyuán yě jiù wǒmen zài zhè dà yǔtiān de shíhou páshān.

整个公园也就我们在这大雨天的时候爬山。

In the entire park, we're the only ones that are hiking under this heavy rain.

155

Xià yǔ le bùnéng páshān.

下雨了不能爬山。

We can't hike with the rain.

156

Wǒ háishi juédìng qù pá yī pá.

我还是决定去爬一爬。

I still decided to try it.

157

Wŏ yŏudiăn è le!

我有点饿了!

I'm a little hungry!

158

Rúguŏ shàngshān de shíhou kàndào yī zhī xiǎo tùzǐ,

如果上山的时候看到一只小兔子,

If I see a little rabbit when I go up the mountain,

159

wò yào bà tā zhuā lái chī le.

我要把它抓来吃了。 I will catch it and eat it. 160 Tíng yīxià ba! 停一下吧! Stop for a moment, please! (referring to the rain) 161 Wŏmen yào cóng zhèbiān xiàpō, ránhòu zài shàngpō, ránhòu zài shàngpō 我们要从这边下坡,然后再上坡,然后再上坡 We need to go down this hill, then uphill and uphill again. 162 Women jiù keyi shangshan le. 我们就可以上山了。 Then, we can go up the mountain. 163 Xīwàng women keyi shangshan 希望我们可以上山 I hope we can go up. 164 Wàimian yǔ xià de tài dà le, xiànzài wòmen zài cèsuò lǐ xiūxi yīxià. 外面雨下得太大了,现在我们在厕所里休息一下。 The rain is getting too much outside. Now we're resting in this toilet (building).

165

Băi gè pose!

A Walk in The Rain - With English Subtitles 摆个 pose! Let me make a pose! 166 Zŏu le 走了 Let's go! 167 Wŏmen xiànzài cóng nàbian shàngqù, jiù kĕyĭ shàngshān le. 我们现在从那边上去,就可以上山了。 We will go up from there and then up the mountain. 168 Zhège shān hěn ǎi, suòyǐ yīnggāi wǔ fēnzhōng wòmen jiù néng pá shànggù. 这个山很矮, 所以应该五分钟我们就能爬上去。 This mountain is not high, so we should be able to get to the top in five minutes. 169 Zhíbuguò xiàyůtiān yǒu nàme yīdiǎndiǎn wēixiǎn, suǒyǐ yào xiǎoxīn yīdiǎn. 只不过下雨天有那么一点点危险, 所以要小心一点。 It's just that it's a little bit dangerous on rainy days. So, we need to be careful. 170 Xiǎo pùbù! 小瀑布!

171

Little waterfall!

Xĭ yīxià jiǎo. Hǎo liángkuai a!

洗一下脚。好凉快啊!

Washing my feet. So cool!

172

Néng bùnéng shàngqù ne?

能不能上去呢?

Can we go up?

173

Toutou shàngqù, kuàidiǎn!

偷偷上去,快点!

We will go up secretly. Hurry up!

174

Wǒ jìde xiǎoshíhòu, yī xiàyǔ de shíhou wǒ jiù bù xǐhuan chūmén.

我记得小时侯,一下雨的时候我就不喜欢出门。

I remember when I was young, I didn't like to go out when it rained.

175

Yīnwèi xiàyǔtiān wǒ huì bǎ yīfu nòng zāng, wǒ māma huì mà wǒ de! 因为下雨天我会把衣服弄脏,我妈妈会骂我的!

Because my clothes would get dirty and my mother would scold me!

176

Kàn! Zhèlĭ hěn piàoliang!

看!这里很漂亮!

Look! It's so beautiful here!

Very cool! 178 Huíqù de shíhou yīfu kěndìng quánbù dōu shī le! 回去的时候衣服肯定全部都湿了! My clothes will surely be wet when I go back! 179 Qíshí xiànzài wǒ tèbié xiǎng shuō yī gè gùshi, yī gè guǐgùshi 其实现在我特别想说一个故事, 一个鬼故事 Actually, I really would like to tell a story now. A ghost story. 180 Cónggián yǒu yī tiān, yǒu yī gè nǚhái chuān zhe hēisè de yīfu 从前有一天,有一个女孩穿着黑色的衣服 Once upon a time, there was a girl in black 181 yīgèrén zǒu shàng le shān,

182

一个人走上了山,

that walked up the mountain alone.

Hěn liángkuai!

很凉快!

ránhòu hūránjiān, cóng cǎocóng lǐ mào chū le yī gè nánrén 然后忽然间,从草丛里冒出了一个男人 Suddenly, a man came out from a bush.

yī gè wěisuŏ de nánrén ná zhe yī bǎ dāo duì zhe tā shuō

一个猥琐的男人拿着一把刀对着她说

This creepy man held a knife and said to her:

184

Kuàidiǎn, bǎ yīfu tuōdiào!

快点,把衣服脱掉!

"Hurry, take off your clothes!"

185

Zhège nǚde jiù shuō, bùyào bùyào!

这个女的就说,不要不要!

This girl said: "No, no!

186

Wǒ bùyào tuō wǒ de yīfu!

我不要脱我的衣服!

I don't want to take off my clothes!"

187

Ránhòu zhège nánde shuō,

然后这个男的说,

Then the guy said:

188

rúguǒ nǐ bù tuō nǐ de yīfu dehuà, nà nǐ jiù děi sǐ!

如果你不脱你的衣服的话,那你就得死!

"If you don't do it, you'll die!"

Zhège nǚde jiù shuō, wŏ sǐ yě bù tuō yīfu!

这个女的就说,我死也不脱衣服!

The girl said: "Even if I die, I won't do it!"

190

Zuìhòu ne, yǒu yī tiáo shé chūlái bǎ zhège nánde gěi yǎo sǐ le

最后呢,有一条蛇出来把这个男的给咬死了

Eventually, a snake came out and bit this guy to death.

191

Cóngcǐ yǐhòu, zhège nǚde jiù zàiyě bù găn shàngshān lái le

从此以后,这个女的就再也不敢上山来了

From then on, this girl didn't dare go up the mountain any more.

192

Wǒ hěn xiǎng shuō, wǒ jiùshì nàge nǚde

我很想说,我就是那个女的

I want to say that I am the girl.

193

Dàn qíshí bùshì de, wǒ yě bù zhīdào tā shì shuí 但其实不是的,我也不知道她是谁

But not really. I also don't know who she is.

194

Wǒ xiābiān de!

我瞎编的!

I made it up!

195

Hǎo la! Wǒmen shàng le shāndǐng le.

好啦!我们上了山顶了。

Alright! We made it to the top.

196

Piàoliang ba? Suīrán xiàyǔtiān yǒudiǎn bù qīngchu.

漂亮吧?虽然下雨天有点不清楚。

Beautiful, right? Although you can't see clearly because of the rain.

197

Jiāngjiù yīxià ba

将就一下吧

Just lower your expectations.

198

Zài xiàyǔtiān de shíhou, nǐmen kěyǐ tīng yīxià zhège yǔ

在下雨天的时候, 你们可以听一下这个雨

When it rains, you can listen to the rain

199

dīdī dādā dǎ zài yǔsǎn shàng de shēngyīn,

滴滴答答打在雨伞上的声音,

dropping on the umbrella and making the "didi dada" sound.

200

jiù xiàng yī shǒu gē yīyàng nàme měi

就像一首歌一样那么美

It's as beautiful as a song.

201

ránhòu zhàn zài zhè yúnwù zhōng, zhège tiān yě shì hěn móhu

然后站在这云雾中,这个天也是很模糊

We're standing in the mist and the sky looks very hazy.

202

suǒyǐ ne zhàn zài zhèlǐ de gǎnjué, gǎnjué hěn shénmì 所以呢站在这里的感觉,感觉很神秘

So, standing here feels very mysterious.

203

yīnwèi jīntiān shì xiàyǔtiān, suǒyǐ wǒ dǎ zhe yī bǎ yǔsǎn 因为今天是下雨天,所以我打着一把雨伞

Because of the rain today, I am holding an umbrella,

204

wǒ chuān zhe liángxié 我穿着凉鞋 wearing sandals.

205

zhèyàngzi dehuà wǒ de jiǎo bù huì hěn shī, yě bù huì hěn nánshòu.

这样子的话我的脚不会很湿,也不会很难受。

This way, I won't be wearing (shoes that will get wet) and be uncomfortable.

206

Bìngqiě wǒ chuān zhe duǎnkù, suīrán wǒ de duǎnkù yǐjīng hěn shī le.

并且我穿着短裤,虽然我的短裤已经很湿了。

Also I am wearing shorts, although they're are already very wet.

207

Bùguò rúguǒ chuān cháng kù dehuà huì gèngjiā shī.

不过如果穿长裤的话会更加湿。

But if I wore long pant, they would get wetter.

208

Xiànzài wò de tóufa yě hěn shī le.

现在我的头发也很湿了。

Now my hair is also very wet.

209

Suǒyǐ ne, zhěnggè rén dōu yǐjīng shī le!

所以呢,整个人都已经湿了!

So, my whole body is wet!

210

Chàdián bàn dǎo le!

差点绊倒了!

I almost tripped!